



布伦特里公立学校局
(Braintree Public Schools)
护理服务
学前班—12 年级

健康的学生
才是更有效的
学习者

学校护士
使它成真

学校的医疗卫生服务

布伦特里公立学校的护士们是负责促进、保障、和改善全体学生健康状态的教育小组里不可或缺的成员。学校护士独特的角色是通过协调家庭、学校、和社区之间的各种服务，提供专业的医护。学校护士通过提供最佳医护，协助每个学生发挥最大潜力，借以学习和成长。提供的医护服务包括：找出健康问题；预防性卫生措施；维持以及促进健康和学习；针对学生、家庭、工作人员，推广健康的生活方式；急性和急诊医护；健康咨询辅导；法定筛查；监督免疫接种和对政府规定的合规；药物的给予和评估；对学生、家长、和工作人员进行全面、适宜的健康教育；为有特殊医护需求的孩子提供娴熟的护理和管理；规划个别的医疗保健计划；学校护士和家长会议；为特殊教育会议提供医疗卫生信息/意见；对医疗和健康记录的审阅和阐释。布伦特里公立学校的护士们都拥有在这复杂的教育和卫生系统中成功运作所需的专业教育背景和知识。

省法规定的体检

按规定，学生入读学前班、幼儿园、和第 4、7、10 各年级时，必须由学生自己的医生进行体检。

MIAA (麻省校际体育协会) 运动体检

MIAA 的规定明确表示，任何希望尝试、练习、或参与某项运动的学生，必须在获准尝试或练习之前，在护士办公室的档案里存有一份当前（12 月以内）的体检报告。如果该体检报告在运动季中过期，学生必须在报告过期日前提交一份新的体检报告存档，否则将不能参与运动。请及早事先规划。

规定的筛查

听力 — 学前班，幼儿园到 3 年级，7 年级和 10 年级

视力 — 学前班，幼儿园到 5 年级，7 年级和 10 年级

身高、体重、体质指数 — 1、4、7、10 年级

姿势（脊柱侧弯）— 5 到 9 年级

SBIRT（筛查、简短干预、转诊治疗）— 7 到 9 年级

所有筛查按马萨诸塞州的规定执行。如经老师或家长要求，学生也可以在学年中的任何时间接受筛查。 筛查结果显示需要医生随诊的，会向家长/监护人发出书面通知。

免疫接种

所有学生必需提交合于《马萨诸塞州一般法》第 76 篇第 15 章规定的免疫接种证明，该法规明令禁止接受未经医生核实已经接种以下疫苗的学生入学，但因宗教或身体原因可予免除者例外：百白破、麻风腮、脊髓灰质炎、乙型肝炎、水痘、B 型流感嗜血杆菌（HIB，只有学前班才需要）。 凡是没有完全按这些可预防疾病接种疫苗的儿童，不得上学。

药物政策

布伦特里公立学校局的政策规定，应由家长/监护人和一名有照业者（医生或护士）针对在校上课期间需由护士给予的药物（包括吸入剂），签署同意书。

- **所有药物必需用药房提供的原始附标签容器，由家长/监护人或指定的成年人带到学校。**
- 应拟定一份需由家长/监护人和护士共同签署的个人药物计划。学校只能保有 30 天份的用药。任何孩子不得带药物到学校，或是在校内携带药物，但吸入剂、肾上腺素自动注射器、或穿戴的胰岛素给药系统（泵）例外。学生只有在联系了学校护士，并提供了医生的用药医嘱和家长的许可后，才可以携带他们自己的吸入剂、肾上腺素自动注射器、或胰岛素泵。请致电您的学校护士，进一步了解详情。
- 至于短期用药（不到 10 天的），例如抗生素，需有家长同意。但药瓶上的处方足以作为医师的同意。

何时应让您的孩子待在家里不去上学

- 如果您的孩子发烧达华氏 100.4° 以上。
- 如果您的孩子有传染性疾病如水痘、链球菌咽喉炎、流感等。
- 如果您的孩子有皮疹或尚未经医师诊断的病症。
- 如果您的孩子呕吐或腹泻。
- 如果您的孩子的眼睛呈粉红或红色、发痒、及/或排出液体。
- 如果您的孩子目前有头虱。

控制传染性疾病

为确保遵守马萨诸塞州的免疫接种规定，监控感染和其他疾病是学校护士非常重要的功能。护士会和患者、行政主管、学校工作人员、家庭医生、当地或区域卫生委员会、学校医生和其他人合作，以维持健康的学校环境。如果学生没有及时接受免疫接种，或是如果学生有传染性疾病如水痘、百日咳、疥癣或结膜炎等，可在向行政主管提出建议后，不让学生在校上课。

谨此通告

- 如果您的孩子在上课期间生病，我们会尽力联系家长，以便于安排把孩子带回家。
- 如果孩子在学校受了重伤，会按紧急情况处理，致电急诊服务单位，把您的孩子带到最适当的医院。如果叫了救护车，会立即通知家长。
- 如果您的孩子需要停上体育课，必需由家长和医生分别提供书面通知。要恢复上体育课时，也需要提供书面通知。
- 家长应随时更新紧急联系电话。如果您本人或其他紧急联系人的信息变更，请立即通知学校护士。

学生的健康记录

每一名学生在他/她整个的求学期间，都会有一份个人的健康记录保存在档案里。这份记录包括健康史、免疫接种记录、体检和筛查结果、上保健室的记录、和用药日志等。家长请就有关学生健康的问题、医疗报告或其他问题直接和学校护士交流。学生的健康记录是非常机密的，其信息唯有在获得家长明示的许可下，才能提供给其他工作人员。

个人的医疗保健计划(IHCP)

如果学生有必须在上课期间加以评估、管理、和监控的特殊医疗需求或诊断时，例如哮喘、致命的过敏、糖尿病等，护士会和家长合作，拟定一份 IHCP。这份计划是以学生的个别需求、病历和医嘱为基础。然后这份 IHCP 会由护士、家长、医生（必要时）审阅并签署，再提供给适当的工作人员，以确保学生的健康需求和学校环境之间的最佳整合。在某些情况下也会拟定紧急的医疗计划，以便于在诊断有生命危险时，加速对学生的识别和治疗。

作为教育者的护士

学校护士教导个别学生、家长和工作人员有关维持身心健康问题，并致力于提升对学生医疗保健需求的理解。在小学层次，学校护士进行正式的课堂讲学，教导洗手、牙齿保健、个人卫生、和成长与发育等。在中学层次，学校护士和健康教育老师合作，基于全体学生的需求提供相关信息并协助做简报。

马萨诸塞州为所有 18 岁以下的儿童和青少年提供免费或低费率的医疗和牙科保险。

请致电您的学校护士或“Health Care for All”（全民医疗保健）电话 1-800-272-4232 进一步了解详情，或访问 www.hcfama.org。

布伦特里公立学校的护士	电话	传真
学校护理服务总监 Laurie Melchionda (罗丽·墨尔威翁达)教育硕士， 护理学士，注册护士	781-848-4000 分机 7840 (TTY 781-843-6973)	781-843-7058
综合学前课程 Margaret Ciulla (玛格丽特·秋亦拉)注册护士	781-848-4000 分机 7032	781-843-7058
莫纳提卡特幼儿园中心 (Monatiquot Kindergarten Center) Julie Moran (朱莉·莫兰)注册护士	781-794-8423 分机 8030	781-380-0220
玛丽·佛拉赫蒂小学 (Mary Flaherty Elementary) Judy Sellon (朱蒂·塞伦)注册护士	781-380-0153 分机 3530	781-380-3349

高地小学 (Highlands Elementary)	Karen Hubbard (凯伦·哈伯德)注册护士	781-380-0193 分机 4530	781-380-3528
霍利斯小学 (Hollis Elementary)	Jane Bagley (简·巴格莱)注册护士	781-380-0149 分机 5030	781-380-3821
自由小学 (Liberty Elementary)	Joanne Kelly (乔安妮·凯利)注册护士	781-380-0210 分机 5530	781-848-3790
莫里森小学 (Morrison Elementary)	Cheryl Campbell (谢丽尔·坎贝尔)注册护士	781-380-0230 分机 6030	781-849-0192
唐纳德·罗斯小学 (Donald Ross Elementary)	Heidi Olson (海蒂·奥尔森)注册护士	781-356-5308 分机 6530	781-843-7606
东方中学 (East Middle School)	Mary Ann O'Rourke (玛丽安·欧洛克)注册护士 Ellen Wright (艾伦·赖特)注册护士	781-380-0170 分机 3031 781-380-0170 分机 3030	781-848-4522
南方中学 (South Middle School)	Brenna Coughlin (布伦娜·柯芙林)注册护士 Ellen Stenmon (艾伦·史坦蒙)注册护士	781-380-0160 分机 4031 781-380-0160 分机 4030	781-356-0657
布伦特里高中 (Braintree High School)	Rosemary Donoghue (罗斯玛丽·多诺霍)注册护士 Frances Barron (弗朗西丝·巴伦)注册护士 Diane Bulman (戴安·布尔曼)注册护士	781-848-4000 分机 7031 781-848-4000 分机 7030 781-848-4000 分机 9	781-843-6921
医师顾问	Philip Nedelman (菲利普·那德尔曼)医学博士	781-249-1127	